

578535-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Roboty w zakresie instalacji elektrycznych – Actions à Performance Energétique (APE) pour les bâtiments de la Cité Hospitalière du CHUV - Travaux d'optimisation de l'éclairage CFC 232 Installations Electriques

OJ S 161/2026 21/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

E-mail: cit.secretariat@chuv.ch

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję regionalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Zdrowie

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Actions à Performance Energétique (APE) pour les bâtiments de la Cité Hospitalière du CHUV - Travaux d'optimisation de l'éclairage CFC 232 Installations Electriques

Opis: Ce marché intègre la mise à niveau des installations d'éclairage pour les 2 lots suivants :

· Lot 1 BH Bâtiment principal de la cité hospitalière · Lot 2 MAT/BU23/AL de la cité hospitalière

Identyfikator procedury: 28257819-6fd3-467e-a0d4-62ef40941ef8

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45311200 Roboty w zakresie instalacji elektrycznych

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Lausanne

Kod pocztowy: 1011

Podpodział krajowy (NUTS): Vaud (CH011)

Kraj: Szwajcaria

Informacje dodatkowe: BH tout étage sauf le 12/13/14/15/16/17 qui sont en option

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Lausanne

Kod pocztowy: 1011

Podpodział krajowy (NUTS): Vaud (CH011)

Kraj: Szwajcaria

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: BH Bâtiment principal de la cité hospitalière

Opis: Le projet intègre : * Le remplacement complet des luminaires en fin de vie et/ou en mauvais état (éclairage de plus de 20 ans), y compris l'adaptation éventuelle du système de fixation : CFC 232 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La substitution des sources lumineuses (« retrofit ») des luminaires en bon état de moins de 20 ans (tubes T8/T5 remplacés par des tubes LED compatibles, y compris modifications de câblage) : CFC 232.1 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La fourniture et la pose de la lustrerie standard et sur mesure : CFC 233 → Descriptif lustrerie, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des systèmes de gestion et de commande de l'éclairage (variation de luminosité, détecteurs de présence, sondes crépusculaires) : CFC 232.2 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes Pour l'ensemble des étages du bâtiment BH du CHUV (étages 12/13/14/15/16/17 en option).

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45311200 Roboty w zakresie instalacji elektrycznych

Opcje:

Opis opcji: Etages 12/13/14/15/16/17 du bâtiment BH. Voir documents et listes de prix.

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Lausanne

Kod pocztowy: 1011

Podpodział krajowy (NUTS): Vaud (CH011)

Kraj: Szwajcaria

Informacje dodatkowe: BH tout étage sauf le 12/13/14/15/16/17 qui sont en option

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Critères d'adjudication

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLlCJwcm9qZWNoSWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Narzędzia, urządzenia lub formaty plików nie są powszechnie dostępne

Opis: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au lundi 28 septembre 2026 dernier délai (à déposer au plus tard à 14h00 à cette même date au secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21, 1011 Lausanne (Niveau 06 bureau 139, horaire de réception secrét

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 366 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:

Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunal administratif fédéral

Informacje o terminach odwołania: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: MAT/BU23/AL de la cité hospitalière

Opis: Le projet intègre : * Le remplacement complet des luminaires en fin de vie et/ou en mauvais état (éclairage de plus de 20 ans), y compris l'adaptation éventuelle du système de fixation : CFC 232 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La substitution des sources lumineuses (« retrofit ») des luminaires en bon état de moins de 20 ans (tubes T8/T5 remplacés par des tubes LED compatibles, y compris modifications de câblage) : CFC 232.1 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La fourniture et la pose de la lustrerie standard et sur mesure : CFC 233 → Descriptif lustrerie, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes * La mise à niveau phasée des systèmes de gestion et de commande de l'éclairage (variation de luminosité, détecteurs de présence, sondes crépusculaires) : CFC 232.2 → Descriptif électrique, conditions Ingénieurs (électricité), série de prix, pièces annexes Pour l'ensemble des étages des bâtiments MAT/BU23/AL de la cité hospitalière du CHUV.

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45311200 Roboty w zakresie instalacji elektrycznych

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Lausanne

Kod pocztowy: 1011

Podpodział krajowy (NUTS): Vaud (CH011)

Kraj: Szwajcaria

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Critères d'adjudication

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Narzędzia, urządzenia lub formaty plików nie są powszechnie dostępne

Opis: Les soumissions signées, sont à retourner sous pli fermé jusqu'au lundi 28 septembre 2026 dernier délai (à déposer au plus tard à 14h00 à cette même date au secrétariat de la Direction des constructions, ingénierie, technique et sécurité du CHUV CIT-S, Rue du Bugnon 21, 1011 Lausanne (Niveau 06 bureau 139, horaire de réception secrét

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 28/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 366 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunal administratif fédéral

Informacje o terminach odwołania: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8

(Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: CHUV - Constructions ingénierie technique et sécurité (CIT-S)

Numer rejestracyjny: 31495189-d0da-4029-9825-a5e6e4d6dfb6

Adres pocztowy: Rue du Bugnon 21

Miejscowość: Lausanne

Kod pocztowy: 1011

Podpodział krajowy (NUTS): Vaud (CH011)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: cit.secretariat@chuv.ch

Telefon: +41213146250

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Tribunal administratif fédéral

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch

Numer rejestracyjny: CH001

Adres pocztowy: Holzikofenweg 36

Miejscowość: Bern

Kod pocztowy: 3003

Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

92cd13e1-aaba-4ac6-acd3-e8fbeaa6a1af-01

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: PROCEDURE

Opis zmian: Rectification dates visites et adresse mail srg

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 98858fe5-4400-46a2-b603-dd725b22195d - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 20/08/2026 02:26:04 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 578535-2026

Numer wydania Dz.U. S: 161/2026

Data publikacji: 21/08/2026